

FCC/IC

En

This device complies with Part 15 of the FCC and Industry Canada license-exempt RSS standards. Operation is subject to the following two conditions:
 (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

FCC NOTE: The manufacturer is not responsible for any radio or TV interference caused by unauthorized modifications to this equipment. Such modifications could void the user's authority to operate the equipment.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy, and if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Important note: To comply with the FCC RF exposure compliance requirements, no change to the antenna or RF is permitted. Any change to the antenna or the device could result in the device exceeding the RF exposure requirements and void user's authority to operate the device.

Fr

Cet appareil est conforme au paragraphe 15 des normes FCC et au CNR pour les appareils exempts de licence d'industrie Canada. Son utilisation est soumise aux deux conditions suivantes : (1) cet appareil ne doit pas occasionner de brouillage préjudiciable et (2) cet appareil doit accepter toutes les interférences reçues, notamment les interférences qui peuvent provoquer un fonctionnement non désiré.

NOTE DE LA FCC : Le fabricant n'est pas responsable des interférences sur les fréquences radioélectriques ou télévisuelles pouvant être causées par des modifications non autorisées de ce matériel. De telles modifications peuvent annuler le droit de l'utilisateur à utiliser cet appareil.

REMARQUE : Cet appareil a été testé et certifié conforme aux limites relatives aux appareils numériques de catégorie B définies dans le paragraphe 15 des normes FCC. Ces limites ont été définies afin de fournir une protection raisonnable contre le brouillage préjudiciable en milieu résidentiel. Cet appareil produit, utilise et peut émettre des ondes de fréquence radio et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, il peut provoquer un brouillage préjudiciable aux communications radio. Il n'existe toutefois aucune garantie que des interférences ne se produiront pas au sein d'une installation donnée. Si cet appareil occasionne un brouillage préjudiciable à la réception radiophonique ou télévisuelle, il suffit d'ajuster et d'éteindre l'appareil pour déterminer sa responsabilité. Nous encourageons l'utilisateur à essayer de corriger ces interférences en appliquant une ou plusieurs des mesures suivantes :

- Reorienter ou déplacer l'antenne de réception.
- Augmenter la distance entre l'appareil et le récepteur.
- Brancher l'appareil à une prise secteur différente de celle du récepteur.
- Consulter le revendeur ou un technicien spécialisé en postes radio ou télévisuels.

Remarque importante : Pour se conformer aux exigences de conformité de la FCC concernant l'exposition au RF, aucune modification n'est autorisée à l'antenne ou au dispositif n'est autorisé. Toute modification apportée à l'antenne ou au dispositif pourrait faire en sorte que le dispositif dépasse les exigences d'exposition au RF et pourrait annuler le droit de l'utilisateur à utiliser ce dispositif.

Es

Este dispositivo cumple con las Especificaciones del apartado 15 de las normas de la FCC y con las especificaciones de las normas radioeléctricas (RSS) del Ministerio de Industria de Canadá aplicables a aparatos exentos de licencia. El funcionamiento está sujeto a las siguientes dos condiciones: (1) este dispositivo no debe provocar interferencia perjudicial, y (2) este dispositivo debe aceptar toda interferencia que reciba, incluso la que pudiera causar un funcionamiento no deseado.

NOTA DE LA FCC: El fabricante no se hace responsable de ninguna interferencia de radio o TV ocasionada por modificaciones no autorizadas efectuadas a este equipo. Dichas modificaciones podrían anular la autoridad del usuario para utilizar el equipo.

NOTA: Este equipo ha sido probado y cumple con los límites para aparatos digitales de Clase B, de conformidad con el apartado 15 de las normas de la FCC. Estos límites están diseñados para proveer protección razonable contra interferencias perjudiciales en una instalación residencial. Este equipo genera, usa y puede irradiar energía de radiofrecuencias y, si no se instala y usa según las instrucciones, puede provocar interferencia perjudicial a las radiocomunicaciones. No obstante, no hay garantías de que no ocurrirá interferencia en una instalación en particular. Si este equipo provoca interferencia perjudicial a la recepción de radio o televisión, lo que puede determinarse encendiendo y apagando el equipo, se recomienda que el usuario intente corregir la interferencia por medio de la implementación de una o más de las siguientes medidas:

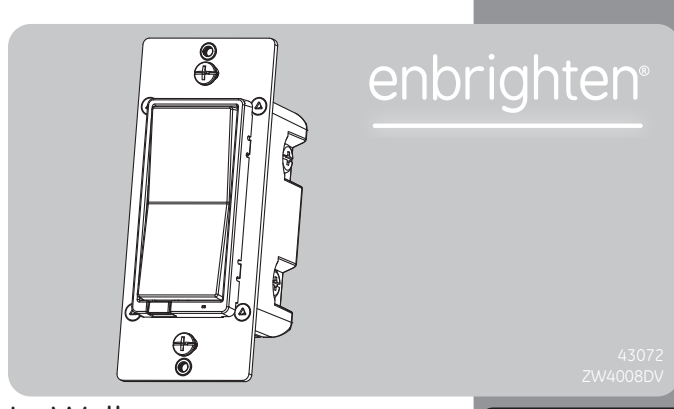
- Reorientar o reubicar la antena receptora.
- Incrementar la separación entre el equipo y el receptor.
- Conectar el equipo a un tomacorriente de un circuito diferente del circuito al que está conectado el receptor.
- Consultar al distribuidor o a un técnico con experiencia en radio/televisión para solicitar asistencia.

Nota importante: Para cumplir con los requisitos de cumplimiento de exposición de radiofrecuencia de la FCC, no se permiten cambios a la antena o el dispositivo. Cualquiera cambio a la antena o dispositivo podría hacer que el dispositivo supere los requerimientos de exposición de radiofrecuencia y anular la autoridad del usuario para operar el dispositivo.

Responsible Party - US Contact Information | Parte responsable - Información de contacto de los Estados Unidos | Partie responsable - Coordonnées des États-Unis
 ZW4008DV
 FCC ID = UZZ2W4008DV | IC: 6924A-ZW4008DV
 Jasco Products Company | Model: ZW4008DV/43072

10 E. Memorial Rd., Oklahoma City, OK 73114 | 1-800-654-8483
 CAN ICES-3(B)/NMB-3(B)

MANUAL • MANUEL • MANUAL

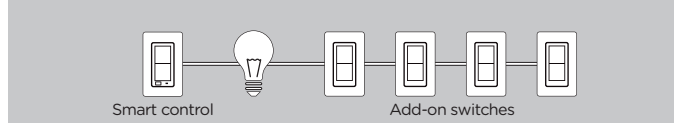


In-Wall Smart Switch
Montage mural interrupteur intelligent enfilable
Interruptor de pared inteligente

READ IT OR WATCH IT

Scan QR code or visit www.jasco.com/qr

Convert any smart control* to a multi-location switch
 *For a list of compatible devices, visit ezzwave.com



To purchase an add-on switch or for more details, visit ezzwave.com.

Multiple paddle colors available
ezzwave.com/paddlecolors



Direct Wire, 40A Outdoor Smart Switch | Portable Smart Multi Sensor | In-Wall Tamper-Resistant Smart Outlet | Plug-in Outdoor Smart Switch

All brand names shown are trademarks of their respective owners.
 MADE IN CHINA/FABRIQUÉ EN CHINE/HECHO EN CHINA
 JASCO PRODUCTS COMPANY LLC,
 10 E. MEMORIAL RD., OKLAHOMA CITY, OK 73114
 ©JASCO 2020 | 43072 | ZW4008DV 09/16/20 v4

DO NOT RETURN THIS PRODUCT TO THE STORE
NE RETOURNEZ PAS CE PRODUIT AU MAGASIN
NO DEVUELVA ESTE PRODUCTO A LA TIENDA

If you have any problems or questions, contact our U.S.-based Consumer Care at 1-800-654-8483, option 1, Monday-Friday, 7AM-8PM Central Time.
 For the most up-to-date product support, accessories, electronic (PDF) format manuals and more, visit www.jasco.com/support.

- No user-serviceable parts in this unit.

Si vous avez des problèmes ou des questions, veuillez communiquer avec notre service à la clientèle aux États-Unis au 1-800-654-8483, option 1, du lundi au vendredi, de 7 h à 20 h (HNC).
 Pour le soutien relatif aux produits le plus à jour, les accessoires, les manuels en format électronique (PDF) et plus encore, visitez le site www.jasco.com/support.

- Aucune des pièces de ce dispositif ne peut être réparée par l'utilisateur.

Si tiene problemas o dudas, comuníquese con nuestro Centro de atención al cliente con sede en EE. UU. al 1-800-654-8483, opción 1 de lunes a viernes, de 7 a.m. a 8 p.m., hora estándar del centro (CST).
 Para recibir el soporte técnico más actualizado sobre productos, accesorios, manuales en formato digital (PDF), entre otros, visite [www.jesco.com/support](http://www.jasco.com/support).

- Esta unidad no contiene piezas que el usuario pueda reparar.

WARNING
RISK OF FIRE
RISK OF ELECTRICAL SHOCK
RISK OF BURNS

CONTROLLING APPLIANCES CAUTION:
 • DO NOT EXCEED RATINGS
 • DO NOT USE TO CONTROL ANY DEVICE WHERE UNINTENDED OPERATION COULD CAUSE UNSAFE CONDITIONS (HEAT LAMP, SUN LAMP, ETC.)
 • DO NOT USE TO CONTROL RECEPTACLES
 • FOR INDOOR USE ONLY

AVERTISSEMENT
RISQUE D'INCENDIE
RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE
RISQUE DE BRÛLURES

COMMANDE DES APPAREILS ATTENTION:
 • UTILISER SEULEMENT POUR COMMANDER LES AMPOULES À DEL ET FLUOCOMPACTES À INCANDESCENCE OU À INTENSITÉ RÉGLABLE
 • NE PAS DÉPASSER LES CARACTÉRISTIQUES NOMINALES
 • NE PAS UTILISER POUR COMMANDER DES APPAREILS POUR LESQUELS UN FONCTIONNEMENT IMPRÉVU POURRAIT ENTRAÎNER DES CONDITIONS DANGEREUSES (LAMPE À RAYONS INFRAROUGES, LAMPE SOLAIRE, ETC.)
 • NE PAS UTILISER POUR COMMANDER LES PRISES DE COURANT
 • POUR UTILISATION INTÉRIEURE UNIQUEMENT

RIESGO DE INCENDIO
RIESGO DE DESCARGA ELÉCTRICA
RIESGO DE QUEMADURAS

CONTROL DE EQUIPOS ELECTRODOMÉSTICOS PRECAUCIÓN:
 • USAR EXCLUSIVAMENTE PARA CONTROLAR BOMBILLAS CFL/LED INCANDESCENTES ATENUABLES
 • NO SUPERE LOS VALORES NOMINALES ELÉCTRICOS
 • NO USAR PARA CONTROLAR DISPOSITIVOS EN LOS QUE EL FUNCIONAMIENTO NO INTENCIONADO PODRÍA PROVOCAR SITUACIONES PELIGROSAS (LÁMPARAS DE CALEFACCIÓN, LÁMPARAS SOLARES, ETC.)
 • NO UTILICE PARA CONTROLAR TOMACORRIENTES
 • USE SOLAMENTE EN INTERIORES

NOT FOR USE WITH MEDICAL OR LIFE-SUPPORT EQUIPMENT
 Z-WAVE ENABLED DEVICES SHOULD NEVER BE USED TO SUPPLY POWER TO OR CONTROL THE ON/OFF STATUS OF MEDICAL OR LIFE-SUPPORT EQUIPMENT.

NE PAS UTILISER AVEC UN ÉQUIPEMENT MÉDICAL OU DE SURVIE
 LES DISPOSITIFS COMPATIBLES AVEC LA TECHNOLOGIE Z-WAVE NE DEVRAIENT JAMAIS ÊTRE UTILISÉS POUR ALIMENTER OU COMMANDER LA MISE EN MARCHÉ OU L'ARRÊT DE L'ÉQUIPEMENT MÉDICAL OU DE SURVIE.

SE PROHÍBE SU EMPLEO EN EQUIPO MÉDICO O EQUIPO PARA EL MANTENIMIENTO DE LAS FUNCIONES VITALES
 LOS DISPOSITIVOS Z-WAVE NUNCA SE DEBEN USAR PARA SUMINISTRAR ENERGÍA ELÉCTRICA AL EQUIPO MÉDICO O AL EQUIPO PARA EL MANTENIMIENTO DE FUNCIONES VITALES, NI PARA CONTROLAR EL ESTADO DE ENCENDIDO O APAGADO DE DICHO EQUIPO.

WARRANTY
 Jasco Products Company warrants this product to be free from manufacturing defects for five years from the original date of consumer purchase. This warranty is limited to the repair or replacement of this product only and does not extend to consequential or incidental damage to other products that may be used with this product. This warranty is in lieu of all other warranties, expressed or implied. Some states do not allow limitations on how long an implied warranty lasts or permit the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above limitations may not apply to you. This warranty gives you specific rights, and you may also have other rights which vary from state to state. Please contact our U.S.-based Consumer Care at 1-800-654-8483 (option 1) between 7AM - 8PM, M-F, Central Time or www.jasco.com if the unit should prove defective within the warranty period.

GARANTEE
 Jasco Products Company garantit que ce produit est exempt de défaut de fabrication pendant une durée à cinq ans compter de la date de l'achat original par l'acheteur. Cette garantie se limite exclusivement à la réparation ou au remplacement de ce produit et n'est pas applicable aux dommages indirects ou accessoires survenus sur d'autres produits utilisés avec ce produit. Cette garantie se substitue à toute autre garantie expresse ou implicite. Certains États ne permettent pas de restrictions quant à la durée d'une garantie expresse ou permettent l'exclusion ou la limitation des dommages indirects et accessoires; il se peut, par conséquent, que cette garantie ne s'applique pas dans votre cas. Cette garantie vous confère des droits juridiques précis; vous pouvez avoir d'autres droits qui peuvent varier d'un État à l'autre. Veuillez communiquer avec notre service à la clientèle aux États-Unis au 1-800-654-8483 (option 1) entre 7 et 20 h, heure du Centre ou par l'intermédiaire de notre site web www.jasco.com si l'appareil s'avère défectueux au cours de la période de garantie.

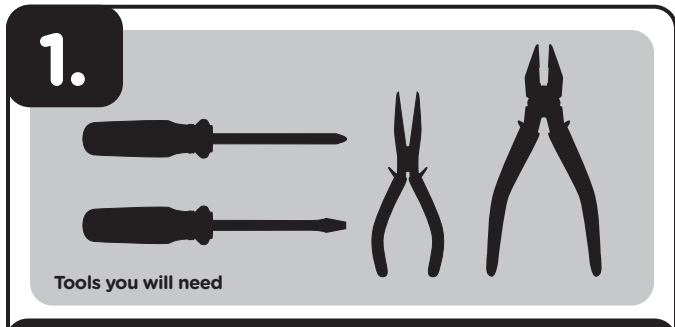
GARANTÍA
 Jasco Products Company garantiza que este producto no tendrá defectos de fabricación por un cinco años a partir de la fecha de compra a del consumidor original. Esta garantía se limita a la reparación o reposición de este producto y no cubre daños indirectos o incidentales a otros productos que se pudieran utilizar con este producto. Esta garantía reemplaza cualquier otra garantía explícita o implícita. Algunos estados no permiten la aplicación de limitaciones respecto de la duración de una garantía implícita o permiten la exclusión o limitación de la cláusula sobre daños indirectos o incidentales, por este motivo las limitaciones arriba mencionadas pueden no aplicarse en su caso. Esta garantía le otorga derechos específicos y es posible que tenga otros derechos que pueden variar según el estado en el que vive. Por favor, comuníquese con nuestro Centro de atención al cliente con sede en EE. UU. al 1-800-654-8483 (opción 1) entre 7 y 20 h. Hora del Centro, o a través de nuestro sitio de internet www.jasco.com.

Jasco Products Company LLC, Building B
 10 E. Memorial Rd. Oklahoma City, OK 73114.

SPECIFICATIONS
 ZW4008DV
 Power: 120/277VCA, 60Hz
 Signal (frequency): 908.4/916MHz
 Maximum loads: 1800W(15A) (120VAC) / 15A (277VAC)
 Range: Up to 500' line of sight between the wireless controller and the closest Z-Wave receiver module
 Operating temperature range: 32-104°F (0-40°C)
 Independently mounted (vertical position only), operating control type 1: action, pollution degree (2), impulse voltage (4000V), software class A
 For indoor use only
 Specifications subject to change without notice due to continuing product improvement

SPECIFICATIONS
 ZW4008DV
 Tension: 120/277VCA, 60Hz
 Signal (fréquence): 908.4/916MHz
 Charges maximales: 1800W(15A) (120VAC) / 15A (277VAC)
 Portée: Distance à vue entre le télécommande et le module de réception Z-Wave le plus proche allant jusqu'à 150 pi (45.7m)
 Plage de températures de fonctionnement: De 0 à 40° C (de 32 à 104° F)
 Monté indépendamment (position verticale seulement), intervention de type 1: commande de fonctionnement, degré de pollution (2), tension de choc de (4000V), logiciel de classe A
 Utilisation intérieure uniquement
 En raison d'améliorations continues du produit, les spécifications peuvent faire l'objet de changements sans préavis

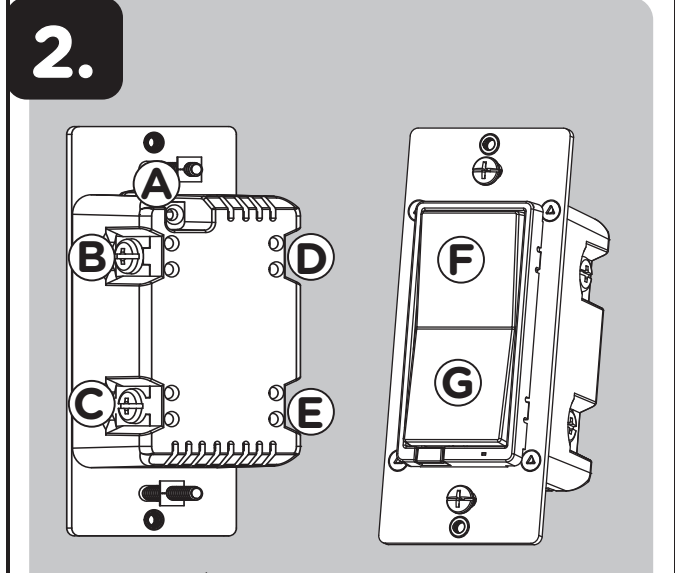
ESPECIFICACIONES
 ZW4008DV
 Energía: 120/277VCA, 60Hz
 Señal (frecuencia): 908.4/916MHz
 Cargas máximas: 1800W(15A) (120VAC) / 15A (277VAC)
 Alcance: Hasta 150 pies (45.7m) en línea de visibilidad directa entre el control inalámbrico y el módulo receptor Z-Wave más cercano
 Rango de temperaturas de funcionamiento: 0-40° C (32-104° F)
 Independientemente montado (solo en posición vertical), control de operación: acción tipo 1; grado de contaminación (2), voltaje de impulso (4000V), software de clase A
 Para uso en espacios interiores solamente
 Especificaciones sujetas a cambio sin aviso debido a continuas mejoras del producto



IMPORTANT!
 The switch is designed only for use with permanently installed fixtures controlled by the Z-Wave in-wall smart switch must not exceed 960W (120VAC)/1385W (277VAC) incandescent, 1/2HP (120/277VAC) motor or 1800W(15A) (120VAC) / 15A (277VAC)

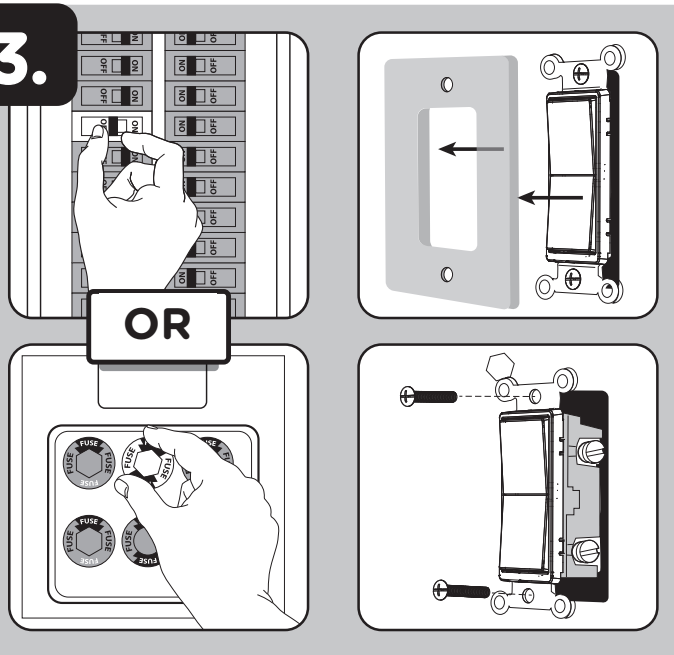
Getting to know your new Z-Wave device

- Turn ON/OFF manually or remotely via the Z-Wave controller
- Can be added in multiple groups and scenes
- May be used in single-pole installation or with up to four add-on switches (model 46199) in 3-way or 4-way wiring configurations
- Compatible with all incandescent and CFL/LED bulbs
- Auto line/load detection
- Interchangeable paddle switch – white & light almond paddle in package
- Uses a standard, rocker-style wallplate for single-gang installations (wallplate not included)
- Blue LED indicates switch location in a dark room
- Z-Wave certified for simple pairing and integrated home automation
- Screw terminal installation – requires wiring connections for line (hot), load, neutral and ground. Traveler wire required for 3-way or 4-way installation
- This Z-Wave device has advanced features that allow you to customize your experience. These features can only be adjusted by a Z-Wave enabled controller that supports the Z-Wave configuration command class. For a complete list of adjustable configurations, visit www.ezzwave.com/config



2.

Remove wallplate.
 Remove the switch mounting screws.
 Carefully remove the switch from the switch box. DO NOT disconnect the wires.
 There are up to five screw terminals on the switch; these are marked:



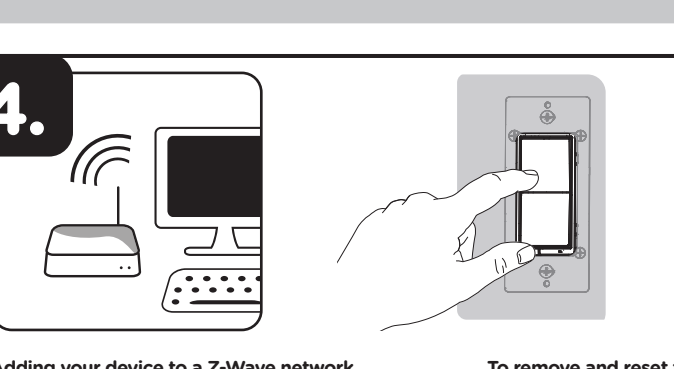
WARNING — SHOCK HAZARD
 Turn OFF the power to the branch circuit for the switch and lighting fixture at the service panel. All wiring connections must be made with the POWER OFF to avoid personal injury and/or damage to the switch. This device is intended for installation in accordance with the National Electric Code and local regulations in the United States or the Canadian Electrical Code and local regulations in Canada. If you are unsure or uncomfortable about performing this installation, consult a qualified electrician.

Multi-switch wiring
 For 3-way installations, please refer to add-on switch (46199) manual

Single-switch wiring
 Before installation, you may wish to change the paddle color to match your wallplate or décor. Please proceed to section 5.

- Shut off power to the circuit at circuit breaker or fuse box.
- Remove wallplate.
- Remove the switch mounting screws.
- Carefully remove the switch from the switch box. DO NOT disconnect the wires.
- There are up to five screw terminals on the switch; these are marked:

A. GROUND — Green/Bare
 B. LINE OR LOAD — Black (connected to power or lighting)



Adding your device to a Z-Wave network

- Follow the instructions for your Z-Wave certified controller to add a device to the Z-Wave network.
- Once the controller is ready to add your device, press the top or bottom of the wireless smart switch (rocker). You have complete control to turn your fixture ON/OFF according to groups, scenes, schedules and interactive automations programmed by your controller. If your Z-Wave certified controller features remote access, you can control your fixture from your mobile device. If prompted by the controller to enter the S2 security code, refer to the QR code/security number on the side of the box or the QR code label on the product (see Figure 1). Enter the 5-digit code.

NOTE: SmartStart enabled products can be added into a Z-Wave network by scanning the QR code on the product with a controller providing SmartStart inclusion. No further action is required and the SmartStart product will be added automatically within 10 minutes of being switched on in the network vicinity.

To remove and reset the device

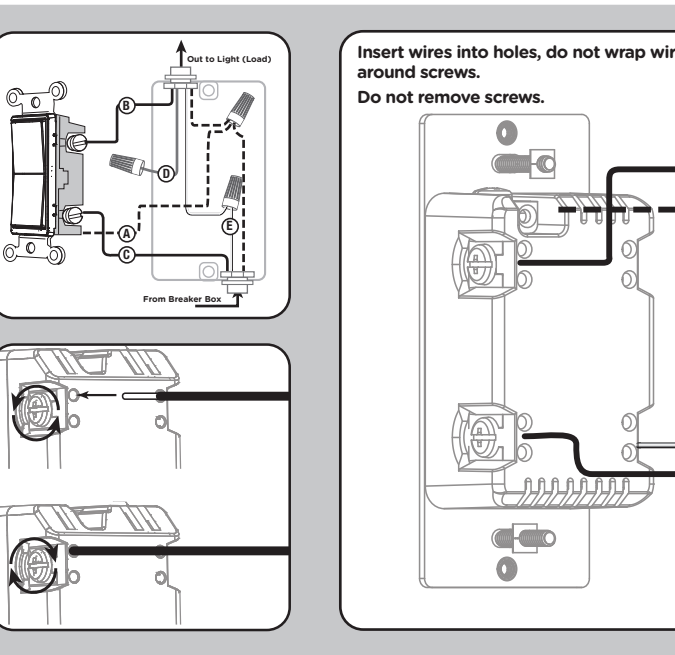
- Follow the instructions for your Z-Wave certified controller to remove a device from the Z-Wave network.
- Once the controller is ready to remove your device, press the top or bottom of the wireless smart switch (rocker).

To return your switch to factory defaults

- Quickly press ON (top) button three times, then immediately press the OFF (bottom) button three times. The LED will flash ON/OFF five times when completed successfully.

NOTE: This should only be used if your network's primary controller is missing or otherwise inoperable.

Figure 1:



C. LINE OR LOAD — Black (connected to power or lighting)
 D. TRAVELER — Red/Other (only in 3-way installations)
 E. NEUTRAL — White

Match these screw terminals to the wires connected to the existing switch.

- Disconnect the wires from the existing switch. Label wires according to the previous terminal connection.

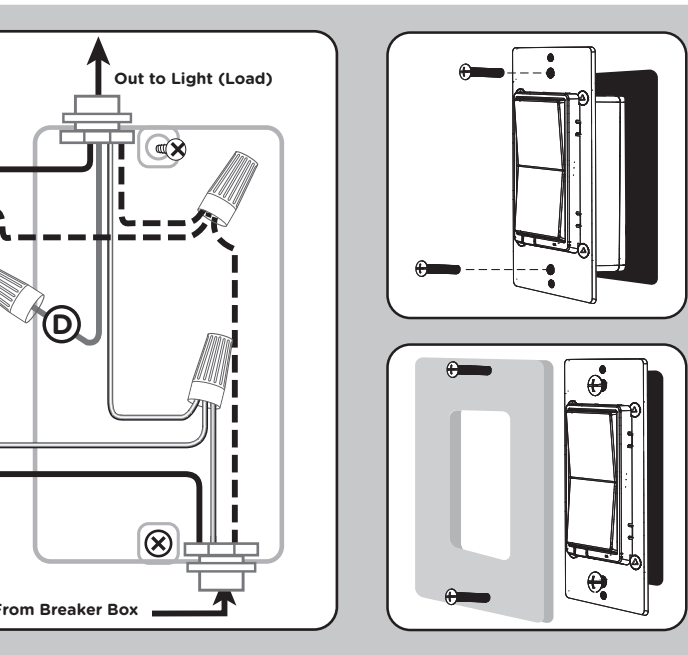
Observe important wiring information
IMPORTANT! This switch is rated for and intended to only be used with copper wire.

Wire gauge requirements
 Use 14AWG or larger wires suitable for at least 80° C for supplying line (hot), load, neutral, ground and traveler connections.

Wire strip length:

- For attachment using the enclosure's holes, strip insulation 5/8in. (16mm). UL specifies the tightening torque for the screws is 14Kgf-cm (12lb-in).
- Connect the green or bare copper ground wire to the GROUND terminal.
- Connect the black wire from the light to either LINE/LOAD terminal.
- Connect the black wire from the electrical service panel (hot) to the other LINE/LOAD terminal.
- Connect the white wire to the NEUTRAL terminal (use a jumper wire if needed).

NOTE: The traveler terminal is only used for 3-way or 4-way wiring and should remain unused if the switch is being installed in a 2-way system (one switch & one load).



Basic operation
 The connected light can be turned ON/OFF in two ways:

- Manually from the front panel of the switch.
- Remotely with a Z-Wave controller.

Manual control
 The front panel rocker switch allows the user to turn ON/OFF the connected fixture.

- To turn the connected fixture ON, press the top of the rocker.
- To turn the connected fixture OFF, press the bottom of the rocker.

Cycle LED light
 The LED below the switch acts as a guide light or status indicator.
How to cycle through options: Press up three times and down once quickly.

- LED is ON when the load is OFF (guide light in the dark) (default).
- LED is ON when the load is ON (indicates the switch is ON).
- LED is always OFF.
- LED is always ON (illuminates switch in the dark).

To change color of the paddle
 This step is optional. Before installation, you may want to change the color of the paddle to match your wallplate or décor.

- Lift the air gap tab at the base of the paddle.
- Push side tabs in on one side and then the other to release paddle. Lift the cover up and off.
- Simply put the new paddle onto the switch by inserting the air gap and side tabs and snapping securely into place.

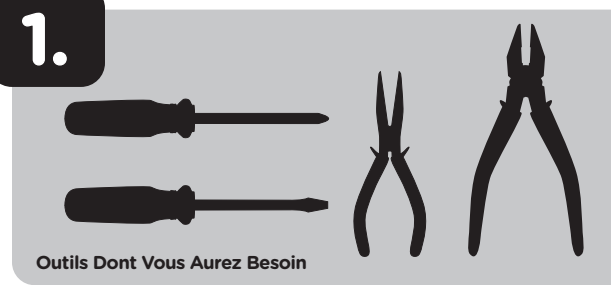
Once this step has been completed, please return to section 3.

The add-on switch (46199) is required for multi-switch 3-way or 4-way installations.
 Connecting the traveler terminal of this switch to a standard switch will cause damage or result in improper function. If this switch is a part of a 3-way or 4-way multi-switch installation, do not connect the traveler wire or apply power until add-on switch is correctly installed. For more information on 3-way or 4-way installations, view the manual or quick-start guide with the add-on switch (46199).

This device supports association command class (3 Groups)

- Association Group 1 supports Lifetime, Binary Switch Report
- Association Group 2 supports Basic Set and is controlled by pressing the ON or OFF button with the local load
- Association Group 3 supports Basic Set and is controlled by double pressing the ON or OFF button
- Each Association Group supports 5 total nodes

Z-WAVE INTEROPERABILITY
 This product can be included and operated in any Z-Wave network with other Z-Wave certified devices from other manufacturers and/or other applications. All non-battery operated nodes within the network will act as repeaters regardless of vendor to increase reliability of the network.



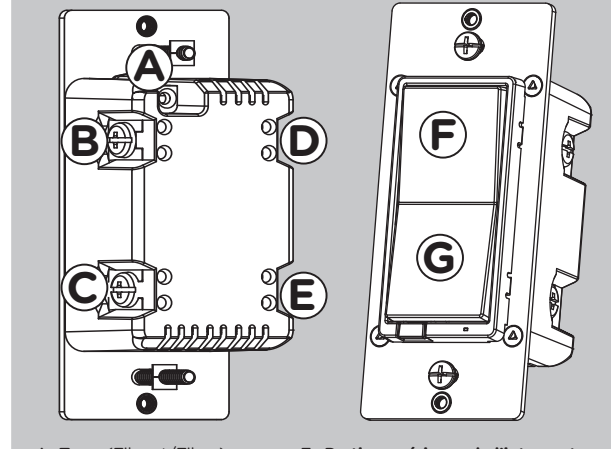
Outils Dont Vous Aurez Besoin

IMPORTANT!
L'interrupteur est conçu uniquement pour être utilisé avec des luminaires installés en permanence contrôlé par le commutateur intelligent mural Z-Wave ne doit pas dépasser 960 W (120VAC) / 1385W (277VAC) à incandescence, moteur 1/2HP (120 / 277VAC) ou 1800W (15A) (120VAC) / 15A (277VAC)

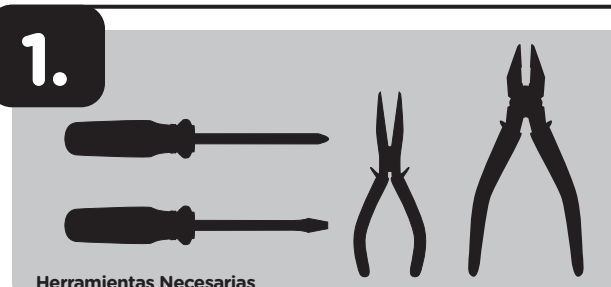
Familiarisez-vous Avec l'utilisation de Votre Nouveau Dispositif Z-Wave

- Mise en marche ou arrêt manuellement ou à distance au moyen de la télécommande Z-Wave
- Peut être inclus dans de nombreux groupes et de nombreuses scènes
- Peut être utilisé dans une installation unipolaire ou avec jusqu'à quatre commutateurs supplémentaires (modèle 46199) dans des configurations de câblage à 3 ou 4 voies
- Compatible avec toutes les lampes incandescentes et les ampoules à DEL et fluocompactes
- Ligne automatique/détection de charge
- Palette d'interrupteur interchangeable — le dispositif est livré avec une palette blanche et une palette armande pâle
- Se fixe sur une plaque murale décorative de taille standard pour des installations à compartiment unique (plaque murale non incluse)
- La DEL bleue indique l'emplacement de l'interrupteur dans une pièce sombre
- Le Z-Wave est certifié pour un appairage simple et une domotique intégrée
- Borne à vis — Nécessite des raccordements de câblage pour le fil sous tension, le fil à la charge, le fil neutre et le fil de mise à la terre. Un fil pendentif est requis pour une installation à trois ou quatre voies
- Cet appareil Z-Wave possède des fonctions avancées qui vous permettent de personnaliser votre expérience. Ces fonctions ne peuvent être réglées que par une télécommande compatible avec la technologie Z-Wave qui prend en charge la classe de commandes de configuration Z-Wave. Pour accéder à une liste complète de configurations, visitez le site suivant www.ezwave.com/config

2.



- A. Terre (Fil vert/Fil nu)
- B. Ligne ou Charge (Fil noir)
- C. Ligne ou Charge (Fil noir)
- D. Pendentif (Fil rouge/ Autre couleur)
- E. Neutre (Fil blanc)
- F. Partie supérieure de l'interrupteur basculant — appuyez et relâchez pour allumer
- G. Partie inférieure de l'interrupteur basculant — appuyez et relâchez pour éteindre



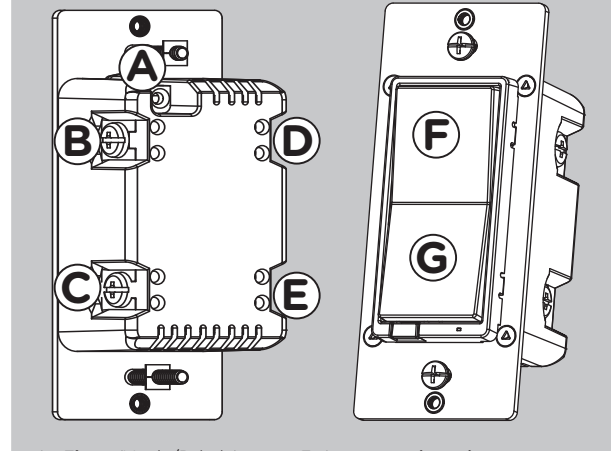
Herramientas Necesarias

¡IMPORTANT!
El interruptor está diseñado solo para usarse con accesorios instalados permanentemente controlado por el interruptor inteligente de pared Z-Wave no debe exceder los 960W (120VAC) / 1385W (277VAC) a incandescencia, motor de 1/2 HP (120 / 277VAC) o 1800W (15A) (120VAC) / 15A (277VAC)

Cómo Familiarizarse con su Nuevo Dispositivo Z-Wave

- Se puede incluir en varios grupos y escenas
- Se puede utilizar en una instalación unipolar o con hasta cuatro interruptores adicionales (modelo 46199) en configuraciones de cableado de 3 o 4 vías
- Compatible con todas las bombillas incandescentes y las bombillas CFL/LED
- Interruptor de paleta intercambiable — el paquete incluye una paleta blanca y marrón claro
- Detección de línea/carga automática
- Utiliza una placa de pared estándar y decorativa para instalaciones de conexión sencilla (de salida única) (la placa de pared no está incluida)
- Un LED azul indica la ubicación del interruptor en habitaciones oscuras
- Z-Wave está certificado para sincronización simple y automatización integrada del hogar
- Instalación de terminales de tornillo — requiere de conexiones de cables para línea (con corriente) (line (hot), carga (load), neutro (neutral) y tierra (ground)). Se requiere un cable puente para instalaciones de 3 o 4 vías
- Este dispositivo Z-Wave cuenta con características avanzadas que le permiten personalizar su experiencia. Estas características solo pueden ser ajustadas por un controlador habilitado por Z-Wave que sea compatible con la clase de comandos de configuración de Z-Wave — consulte la lista integral de configuraciones ajustables en www.ezwave.com/config

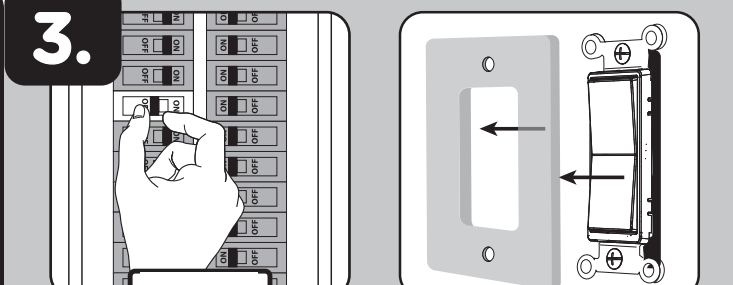
2.



- A. Tierra (Verde/Pelado)
- B. Línea o Carga (Negro)
- C. Línea o Carga (Negro)
- D. Puente (Rojo/Otro)
- E. Neutro (Blanco)
- F. Interruptor basculante superior — pulse y suelte el botón para encenderlo
- G. Interruptor basculante — pulse y suelte el botón para apagarlo

Agregar su dispositivo a una red Z-Wave

- Siga las instrucciones provistas para su controlador Z-Wave certificado para incluir un dispositivo a la red Z-Wave.
 - Una vez que el controlador esté listo para incluir su dispositivo, presione y suelte la parte superior o inferior del interruptor inalámbrico inteligente (basculante) para incluirlo en la red. Ahora tiene control total para ENCENDER/APAGAR el aparato según los grupos, escenas, horarios y automatizaciones interactivas que su controlador programó. Si su controlador Z-Wave certificado cuenta con acceso remoto, entonces ahora podrá controlar el aparato desde dispositivos móviles.
 - Si el controlador indica que ingrese el código de seguridad S2, consulte el código QR o el número de seguridad en el lateral de la caja o la etiqueta que se encuentra en el producto (ver Figura 1). Ingrese el código de cinco dígitos.
- Nota:** Los productos habilitados para SmartStart se pueden agregar a una red Z-Wave escaneando el código QR en el producto con un controlador que proporciona la inclusión de SmartStart. No se requieren más acciones y el producto SmartStart se agregará automáticamente dentro de los 10 minutos posteriores a su encendido en las cercanías de la red.

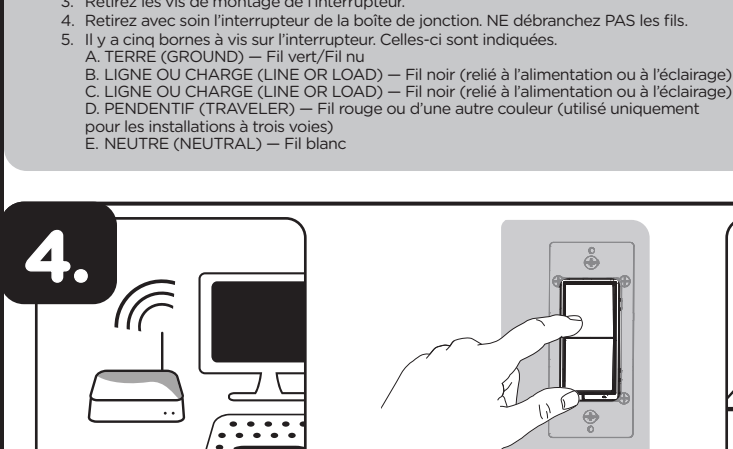


IMPORTANT!
L'interrupteur est conçu uniquement pour être utilisé avec des luminaires installés en permanence contrôlé par le commutateur intelligent mural Z-Wave ne doit pas dépasser 960 W (120VAC) / 1385W (277VAC) à incandescence, moteur 1/2HP (120 / 277VAC) ou 1800W (15A) (120VAC) / 15A (277VAC)

Familiarisez-vous Avec l'utilisation de Votre Nouveau Dispositif Z-Wave

- Mise en marche ou arrêt manuellement ou à distance au moyen de la télécommande Z-Wave
- Peut être inclus dans de nombreux groupes et de nombreuses scènes
- Peut être utilisé dans une installation unipolaire ou avec jusqu'à quatre commutateurs supplémentaires (modèle 46199) dans des configurations de câblage à 3 ou 4 voies
- Compatible avec toutes les lampes incandescentes et les ampoules à DEL et fluocompactes
- Ligne automatique/détection de charge
- Palette d'interrupteur interchangeable — le dispositif est livré avec une palette blanche et une palette armande pâle
- Se fixe sur une plaque murale décorative de taille standard pour des installations à compartiment unique (plaque murale non incluse)
- La DEL bleue indique l'emplacement de l'interrupteur dans une pièce sombre
- Le Z-Wave est certifié pour un appairage simple et une domotique intégrée
- Borne à vis — Nécessite des raccordements de câblage pour le fil sous tension, le fil à la charge, le fil neutre, le fil à la terre. Un fil pendentif est requis pour une installation à trois ou quatre voies
- Cet appareil Z-Wave possède des fonctions avancées qui vous permettent de personnaliser votre expérience. Ces fonctions ne peuvent être réglées que par une télécommande compatible avec la technologie Z-Wave qui prend en charge la classe de commandes de configuration Z-Wave. Pour accéder à une liste complète de configurations, visitez le site suivant www.ezwave.com/config

3.

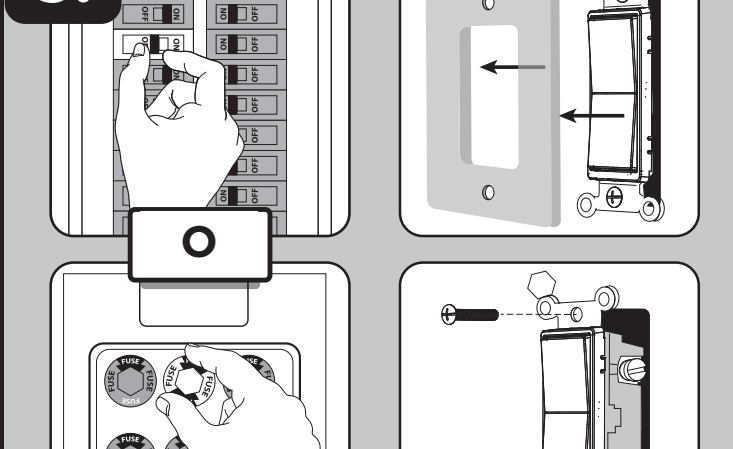


- A. Terre (Fil vert/Fil nu)
- B. Ligne ou Charge (Fil noir)
- C. Ligne ou Charge (Fil noir)
- D. Pendentif (Fil rouge/ Autre couleur)
- E. Neutre (Fil blanc)
- F. Partie supérieure de l'interrupteur basculant — appuyez et relâchez pour allumer
- G. Partie inférieure de l'interrupteur basculant — appuyez et relâchez pour éteindre

Ajoutez votre appareil à un réseau Z-Wave

- Suivez les instructions relatives à votre contrôleur certifié Z-Wave afin d'inclure l'appareil au réseau Z-Wave.
 - Une fois que le contrôleur est prêt à inclure votre appareil, appuyez sur la partie supérieure ou inférieure de l'interrupteur basculant intelligent sans fil et relâchez-la afin d'inclure votre appareil au réseau.
- Vous avez maintenant le contrôle absolu sur la mise en marche et l'arrêt de votre appareil en fonction des groupes, des scènes, des horaires et des automatisations interactives programmés par votre contrôleur. Si votre contrôleur certifié Z-Wave a une fonction d'accès à distance, vous pouvez maintenant contrôler votre ventilateur à l'aide de vos appareils mobiles.
- Si le contrôleur vous invite à entrer le code de sécurité S2, reportez-vous au code QR/número de sécurité situé sur le côté de la boîte, ou à l'étiquette de code QR présente sur le produit (voir la figure 1). Entrez le code à cinq chiffres.
- Remarque:** Les produits compatibles SmartStart peuvent être ajoutés à un réseau Z-Wave en scannant le code QR sur le produit avec un contrôleur fournissant l'inclusion SmartStart. Aucune autre action n'est requise et le produit SmartStart sera ajouté automatiquement dans les 10 minutes suivant sa mise sous tension à proximité du réseau.

4.

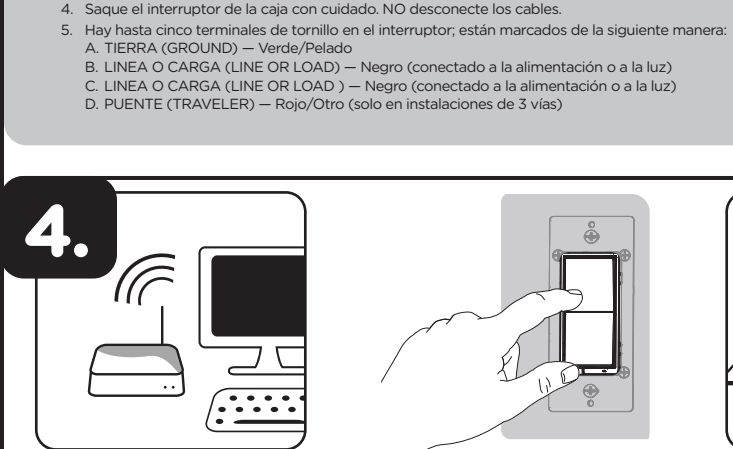


- A. Terre (Verde/Pelado)
- B. Línea o Carga (Negro)
- C. Línea o Carga (Negro)
- D. Puente (Rojo/Otro)
- E. Neutro (Blanco)
- F. Interruptor basculante superior — pulse y suelte el botón para encenderlo
- G. Interruptor basculante — pulse y suelte el botón para apagarlo

Agregar su dispositivo a una red Z-Wave

- Siga las instrucciones provistas para su controlador Z-Wave certificado para incluir un dispositivo a la red Z-Wave.
 - Una vez que el controlador esté listo para incluir su dispositivo, presione y suelte la parte superior o inferior del interruptor inalámbrico inteligente (basculante) para incluirlo en la red. Ahora tiene control total para ENCENDER/APAGAR el aparato según los grupos, escenas, horarios y automatizaciones interactivas que su controlador programó. Si su controlador Z-Wave certificado cuenta con acceso remoto, entonces ahora podrá controlar el aparato desde dispositivos móviles.
 - Si el controlador indica que ingrese el código de seguridad S2, consulte el código QR o el número de seguridad en el lateral de la caja o la etiqueta que se encuentra en el producto (ver Figura 1). Ingrese el código de cinco dígitos.
- Nota:** Los productos habilitados para SmartStart se pueden agregar a una red Z-Wave escaneando el código QR en el producto con un controlador que proporciona la inclusión de SmartStart. No se requieren más acciones y el producto SmartStart se agregará automáticamente dentro de los 10 minutos posteriores a su encendido en las cercanías de la red.

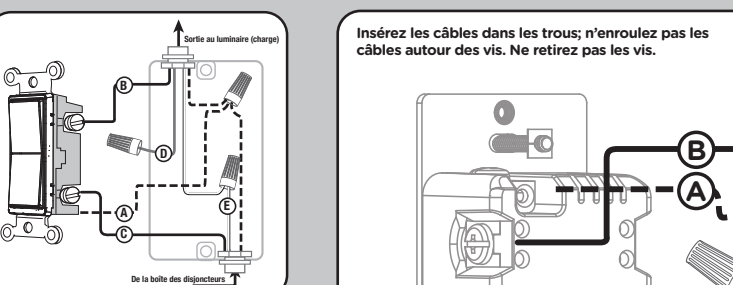
5.



- A. Tierra (Verde/Pelado)
- B. Línea o Carga (Negro)
- C. Línea o Carga (Negro)
- D. Puente (Rojo/Otro)
- E. Neutro (Blanco)
- F. Interruptor basculante superior — pulse y suelte el botón para encenderlo
- G. Interruptor basculante — pulse y suelte el botón para apagarlo

Agregar su dispositivo a una red Z-Wave

- Siga las instrucciones provistas para su controlador Z-Wave certificado para incluir un dispositivo a la red Z-Wave.
 - Una vez que el controlador esté listo para incluir su dispositivo, presione y suelte la parte superior o inferior del interruptor inalámbrico inteligente (basculante) para incluirlo en la red. Ahora tiene control total para ENCENDER/APAGAR el aparato según los grupos, escenas, horarios y automatizaciones interactivas que su controlador programó. Si su controlador Z-Wave certificado cuenta con acceso remoto, entonces ahora podrá controlar el aparato desde dispositivos móviles.
 - Si el controlador indica que ingrese el código de seguridad S2, consulte el código QR o el número de seguridad en el lateral de la caja o la etiqueta que se encuentra en el producto (ver Figura 1). Ingrese el código de cinco dígitos.
- Nota:** Los productos habilitados para SmartStart se pueden agregar a una red Z-Wave escaneando el código QR en el producto con un controlador que proporciona la inclusión de SmartStart. No se requieren más acciones y el producto SmartStart se agregará automáticamente dentro de los 10 minutos posteriores a su encendido en las cercanías de la red.

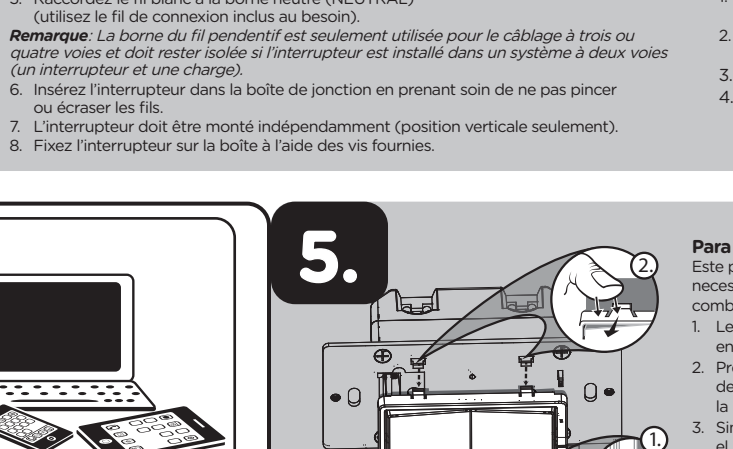


IMPORTANT!
L'interrupteur est conçu uniquement pour être utilisé avec des luminaires installés en permanence contrôlé par le commutateur intelligent mural Z-Wave ne doit pas dépasser 960 W (120VAC) / 1385W (277VAC) à incandescence, moteur 1/2HP (120 / 277VAC) ou 1800W (15A) (120VAC) / 15A (277VAC)

Familiarisez-vous Avec l'utilisation de Votre Nouveau Dispositif Z-Wave

- Mise en marche ou arrêt manuellement ou à distance au moyen de la télécommande Z-Wave
- Peut être inclus dans de nombreux groupes et de nombreuses scènes
- Peut être utilisé dans une installation unipolaire ou avec jusqu'à quatre commutateurs supplémentaires (modèle 46199) dans des configurations de câblage à 3 ou 4 voies
- Compatible avec toutes les lampes incandescentes et les ampoules à DEL et fluocompactes
- Ligne automatique/détection de charge
- Palette d'interrupteur interchangeable — le dispositif est livré avec une palette blanche et une palette armande pâle
- Se fixe sur une plaque murale décorative de taille standard pour des installations à compartiment unique (plaque murale non incluse)
- La DEL bleue indique l'emplacement de l'interrupteur dans une pièce sombre
- Le Z-Wave est certifié pour un appairage simple et une domotique intégrée
- Borne à vis — Nécessite des raccordements de câblage pour le fil sous tension, le fil à la charge, le fil neutre, le fil à la terre. Un fil pendentif est requis pour une installation à trois ou quatre voies
- Cet appareil Z-Wave possède des fonctions avancées qui vous permettent de personnaliser votre expérience. Ces fonctions ne peuvent être réglées que par une télécommande compatible avec la technologie Z-Wave qui prend en charge la classe de commandes de configuration Z-Wave. Pour accéder à une liste complète de configurations, visitez le site suivant www.ezwave.com/config

3.

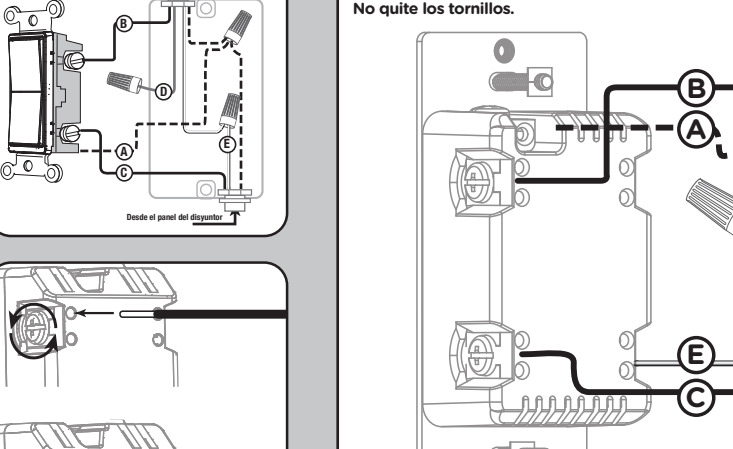


- A. Terre (Fil vert/Fil nu)
- B. Ligne ou Charge (Fil noir)
- C. Ligne ou Charge (Fil noir)
- D. Pendentif (Fil rouge/ Autre couleur)
- E. Neutre (Fil blanc)
- F. Partie supérieure de l'interrupteur basculant — appuyez et relâchez pour allumer
- G. Partie inférieure de l'interrupteur basculant — appuyez et relâchez pour éteindre

Ajoutez votre appareil à un réseau Z-Wave

- Suivez les instructions relatives à votre contrôleur certifié Z-Wave afin d'inclure l'appareil au réseau Z-Wave.
 - Une fois que le contrôleur est prêt à inclure votre appareil, appuyez sur la partie supérieure ou inférieure de l'interrupteur basculant intelligent sans fil et relâchez-la afin d'inclure votre appareil au réseau.
- Vous avez maintenant le contrôle absolu sur la mise en marche et l'arrêt de votre appareil en fonction des groupes, des scènes, des horaires et des automatisations interactives programmés par votre contrôleur. Si votre contrôleur certifié Z-Wave a une fonction d'accès à distance, vous pouvez maintenant contrôler votre ventilateur à l'aide de vos appareils mobiles.
- Si le contrôleur vous invite à entrer le code de sécurité S2, reportez-vous au code QR/número de sécurité situé sur le côté de la boîte, ou à l'étiquette de code QR présente sur le produit (voir la figure 1). Entrez le code à cinq chiffres.
- Remarque:** Les produits compatibles SmartStart peuvent être ajoutés à un réseau Z-Wave en scannant le code QR sur le produit avec un contrôleur fournissant l'inclusion SmartStart. Aucune autre action n'est requise et le produit SmartStart sera ajouté automatiquement dans les 10 minutes suivant sa mise sous tension à proximité du réseau.

4.



- A. Tierra (Verde/Pelado)
- B. Línea o Carga (Negro)
- C. Línea o Carga (Negro)
- D. Puente (Rojo/Otro)
- E. Neutro (Blanco)
- F. Interruptor basculante superior — pulse y suelte el botón para encenderlo
- G. Interruptor basculante — pulse y suelte el botón para apagarlo

Agregar su dispositivo a una red Z-Wave

- Siga las instrucciones provistas para su controlador Z-Wave certificado para incluir un dispositivo a la red Z-Wave.
 - Una vez que el controlador esté listo para incluir su dispositivo, presione y suelte la parte superior o inferior del interruptor inalámbrico inteligente (basculante) para incluirlo en la red. Ahora tiene control total para ENCENDER/APAGAR el aparato según los grupos, escenas, horarios y automatizaciones interactivas que su controlador programó. Si su controlador Z-Wave certificado cuenta con acceso remoto, entonces ahora podrá controlar el aparato desde dispositivos móviles.
 - Si el controlador indica que ingrese el código de seguridad S2, consulte el código QR o el número de seguridad en el lateral de la caja o la etiqueta que se encuentra en el producto (ver Figura 1). Ingrese el código de cinco dígitos.
- Nota:** Los productos habilitados para SmartStart se pueden agregar a una red Z-Wave escaneando el código QR en el producto con un controlador que proporciona la inclusión de SmartStart. No se requieren más acciones y el producto SmartStart se agregará automáticamente dentro de los 10 minutos posteriores a su encendido en las cercanías de la red.

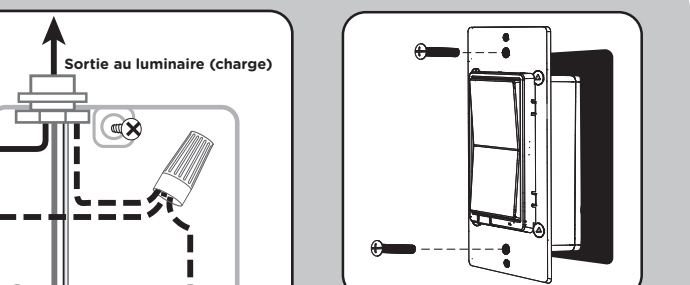
5.



- A. Tierra (Verde/Pelado)
- B. Línea o Carga (Negro)
- C. Línea o Carga (Negro)
- D. Puente (Rojo/Otro)
- E. Neutro (Blanco)
- F. Interruptor basculante superior — pulse y suelte el botón para encenderlo
- G. Interruptor basculante — pulse y suelte el botón para apagarlo

Agregar su dispositivo a una red Z-Wave

- Siga las instrucciones provistas para su controlador Z-Wave certificado para incluir un dispositivo a la red Z-Wave.
 - Una vez que el controlador esté listo para incluir su dispositivo, presione y suelte la parte superior o inferior del interruptor inalámbrico inteligente (basculante) para incluirlo en la red. Ahora tiene control total para ENCENDER/APAGAR el aparato según los grupos, escenas, horarios y automatizaciones interactivas que su controlador programó. Si su controlador Z-Wave certificado cuenta con acceso remoto, entonces ahora podrá controlar el aparato desde dispositivos móviles.
 - Si el controlador indica que ingrese el código de seguridad S2, consulte el código QR o el número de seguridad en el lateral de la caja o la etiqueta que se encuentra en el producto (ver Figura 1). Ingrese el código de cinco dígitos.
- Nota:** Los productos habilitados para SmartStart se pueden agregar a una red Z-Wave escaneando el código QR en el producto con un controlador que proporciona la inclusión de SmartStart. No se requieren más acciones y el producto SmartStart se agregará automáticamente dentro de los 10 minutos posteriores a su encendido en las cercanías de la red.

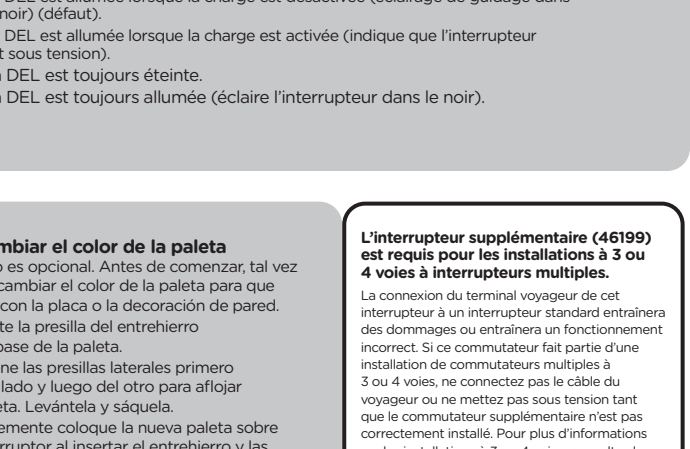


IMPORTANT!
L'interrupteur est conçu uniquement pour être utilisé avec des luminaires installés en permanence contrôlé par le commutateur intelligent mural Z-Wave ne doit pas dépasser 960 W (120VAC) / 1385W (277VAC) à incandescence, moteur 1/2HP (120 / 277VAC) ou 1800W (15A) (120VAC) / 15A (277VAC)

Familiarisez-vous Avec l'utilisation de Votre Nouveau Dispositif Z-Wave

- Mise en marche ou arrêt manuellement ou à distance au moyen de la télécommande Z-Wave
- Peut être inclus dans de nombreux groupes et de nombreuses scènes
- Peut être utilisé dans une installation unipolaire ou avec jusqu'à quatre commutateurs supplémentaires (modèle 46199) dans des configurations de câblage à 3 ou 4 voies
- Compatible avec toutes les lampes incandescentes et les ampoules à DEL et fluocompactes
- Ligne automatique/détection de charge
- Palette d'interrupteur interchangeable — le dispositif est livré avec une palette blanche et une palette armande pâle
- Se fixe sur une plaque murale décorative de taille standard pour des installations à compartiment unique (plaque murale non incluse)
- La DEL bleue indique l'emplacement de l'interrupteur dans une pièce sombre
- Le Z-Wave est certifié pour un appairage simple et une domotique intégrée
- Borne à vis — Nécessite des raccordements de câblage pour le fil sous tension, le fil à la charge, le fil neutre, le fil à la terre. Un fil pendentif est requis pour une installation à trois ou quatre voies
- Cet appareil Z-Wave possède des fonctions avancées qui vous permettent de personnaliser votre expérience. Ces fonctions ne peuvent être réglées que par une télécommande compatible avec la technologie Z-Wave qui prend en charge la classe de commandes de configuration Z-Wave. Pour accéder à une liste complète de configurations, visitez le site suivant www.ezwave.com/config

3.

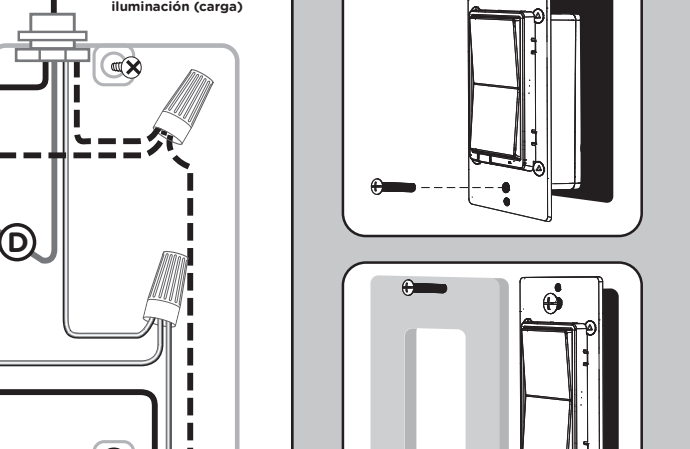


- A. Terre (Fil vert/Fil nu)
- B. Ligne ou Charge (Fil noir)
- C. Ligne ou Charge (Fil noir)
- D. Pendentif (Fil rouge/ Autre couleur)
- E. Neutre (Fil blanc)
- F. Partie supérieure de l'interrupteur basculant — appuyez et relâchez pour allumer
- G. Partie inférieure de l'interrupteur basculant — appuyez et relâchez pour éteindre

Ajoutez votre appareil à un réseau Z-Wave

- Suivez les instructions relatives à votre contrôleur certifié Z-Wave afin d'inclure l'appareil au réseau Z-Wave.
 - Une fois que le contrôleur est prêt à inclure votre appareil, appuyez sur la partie supérieure ou inférieure de l'interrupteur basculant intelligent sans fil et relâchez-la afin d'inclure votre appareil au réseau.
- Vous avez maintenant le contrôle absolu sur la mise en marche et l'arrêt de votre appareil en fonction des groupes, des scènes, des horaires et des automatisations interactives programmés par votre contrôleur. Si votre contrôleur certifié Z-Wave a une fonction d'accès à distance, vous pouvez maintenant contrôler votre ventilateur à l'aide de vos appareils mobiles.
- Si le contrôleur vous invite à entrer le code de sécurité S2, reportez-vous au code QR/número de sécurité situé sur le côté de la boîte, ou à l'étiquette de code QR présente sur le produit (voir la figure 1). Entrez le code à cinq chiffres.
- Remarque:** Les produits compatibles SmartStart peuvent être ajoutés à un réseau Z-Wave en scannant le code QR sur le produit avec un contrôleur fournissant l'inclusion SmartStart. Aucune autre action n'est requise et le produit SmartStart sera ajouté automatiquement dans les 10 minutes suivant sa mise sous tension à proximité du réseau.

4.

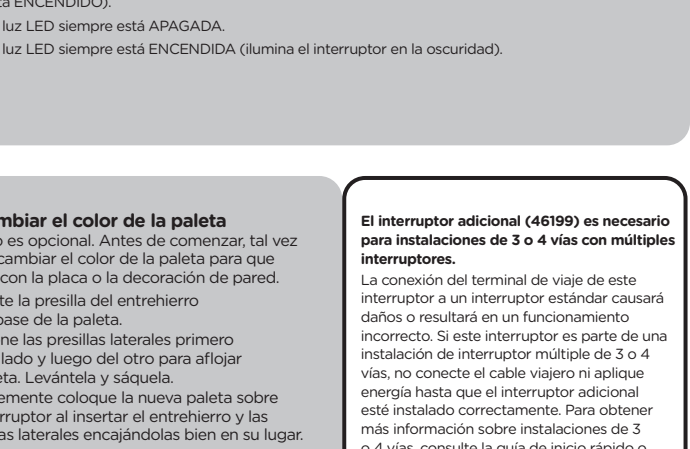


- A. Tierra (Verde/Pelado)
- B. Línea o Carga (Negro)
- C. Línea o Carga (Negro)
- D. Puente (Rojo/Otro)
- E. Neutro (Blanco)
- F. Interruptor basculante superior — pulse y suelte el botón para encenderlo
- G. Interruptor basculante — pulse y suelte el botón para apagarlo

Agregar su dispositivo a una red Z-Wave

- Siga las instrucciones provistas para su controlador Z-Wave certificado para incluir un dispositivo a la red Z-Wave.
 - Una vez que el controlador esté listo para incluir su dispositivo, presione y suelte la parte superior o inferior del interruptor inalámbrico inteligente (basculante) para incluirlo en la red. Ahora tiene control total para ENCENDER/APAGAR el aparato según los grupos, escenas, horarios y automatizaciones interactivas que su controlador programó. Si su controlador Z-Wave certificado cuenta con acceso remoto, entonces ahora podrá controlar el aparato desde dispositivos móviles.
 - Si el controlador indica que ingrese el código de seguridad S2, consulte el código QR o el número de seguridad en el lateral de la caja o la etiqueta que se encuentra en el producto (ver Figura 1). Ingrese el código de cinco dígitos.
- Nota:** Los productos habilitados para SmartStart se pueden agregar a una red Z-Wave escaneando el código QR en el producto con un controlador que proporciona la inclusión de SmartStart. No se requieren más acciones y el producto SmartStart se agregará automáticamente dentro de los 10 minutos posteriores a su encendido en las cercanías de la red.

5.



- A. Tierra (Verde/Pelado)
- B. Línea o Carga (Negro)
- C. Línea o Carga (Negro)
- D. Puente (Rojo/Otro)
- E. Neutro (Blanco)
- F. Interruptor basculante superior — pulse y suelte el botón para encenderlo
- G. Interruptor basculante — pulse y suelte el botón para apagarlo

Agregar su dispositivo a una red Z-Wave

- Siga las instrucciones provistas para su controlador Z-Wave certificado para incluir un dispositivo a la red Z-Wave.
 - Una vez que el controlador esté listo para incluir su dispositivo, presione y suelte la parte superior o inferior del interruptor inalámbrico inteligente (basculante) para incluirlo en la red. Ahora tiene control total para ENCENDER/APAGAR el aparato según los grupos, escenas, horarios y automatizaciones interactivas que su controlador programó. Si su controlador Z-Wave certificado cuenta con acceso remoto, entonces ahora podrá controlar el aparato desde dispositivos móviles.
 - Si el controlador indica que ingrese el código de seguridad S2, consulte el código QR o el número de seguridad en el lateral de la caja o la etiqueta que se encuentra en el producto (ver Figura 1). Ingrese el código de cinco dígitos.
- Nota:** Los productos habilitados para SmartStart se pueden agregar a una red Z-Wave escaneando el código QR en el producto con un controlador que proporciona la inclusión de SmartStart. No se requieren más acciones y el producto SmartStart se agregará automáticamente dentro de los 10 minutos posteriores a su encendido en las cercanías de la red.

AVERTISSEMENT — RISQUE D'ÉLECTROCUTION

Coupez l'alimentation dans le circuit de dérivation relatif à l'interrupteur et à l'appareil d'éclairage sur le panneau de branchement. Toutes les connexions de câblage doivent être effectuées hors tension pour éviter de vous blesser ou d'endommager l'interrupteur. Ce dispositif est prévu pour une installation conforme au Code national de l'électricité et aux règlements locaux des États-Unis ou au Code canadien de l'électricité et aux règlements locaux du Canada. Si vous n'êtes pas certain de la façon d'effectuer cette installation ou si vous ne vous sentez pas à l'aise pour l'accomplir, veuillez consulter un électricien qualifié.

Câblage des installations multi-interrupteurs

Pour les installations à 3 voies, veuillez vous référer au manuel de l'interrupteur supplémentaire (46199)

Câblage avec un seul interrupteur

- Avant de commencer, vous pourriez vouloir changer la couleur de la palette pour l'harmoniser à votre plaque murale ou à la décoration. Veuillez passer à la section 5.
- Coupez l'alimentation au disjoncteur ou à la boîte à fusibles.
 - IMPORTANT!** Avant de poursuivre, assurez-vous que l'alimentation est COUPÉE à la boîte de jonction.
 - Retirez la plaque murale.
 - Retirez les vis de montage de l'interrupteur.
 - Retirez avec soin l'interrupteur de la boîte de jonction. NE débranchez PAS les fils.
 - Il y a cinq bornes à vis sur l'interrupteur. Celles-ci sont indiquées.
 - A. TERRE (GROUND) — Fil vert/Fil nu
 - B. LIGNE OU CHARGE (LINE OR LOAD) — Fil noir (relié à l'alimentation ou à l'éclairage)
 - C. LIGNE OU CHARGE (LINE OR LOAD) — Fil noir (relié à l'alimentation ou à l'éclairage)
 - D. PENDENTIF (TRAVELER) — Fil rouge ou d'une autre couleur (utilisé uniquement pour les installations à trois voies)
 - E. NEUTRE (NEUTRAL) — Fil blanc

AVERTISSEMENT — RISQUE D'ÉLECTROCUTION

Faites correspondre ces bornes à vis avec les fils reliés à l'interrupteur existant.

- Retirez les fils de l'interrupteur existant. Prenez soin de marquer les fils selon leurs raccordements antérieurs aux bornes.

Notes les renseignements importants relatifs au câblage

IMPORTANT! Cet interrupteur est conçu pour et doit être utilisé uniquement avec du fil en cuivre.

Exigences en matière de calibre de fil

Utilisez des fils de calibre 14AWG ou de calibre supérieur, adaptés à des températures d'au moins 80° C pour les raccordements du fil sous tension, du fil à la charge, du fil neutre, du fil de mise à la terre et du fil pendentif.

Longueur de fil à dénuder

- Pour les fixations utilisant les orifices du boîtier, dénudez l'isolant sur 5/8 po (16mm). *UL précise que le couple de serrage des vis est de 14Kgf/cm (12lbf-po).*
- Raccordez le fil de mise à la terre vert ou en cuivre nu à la borne de mise à la terre (GROUND).
- Raccordez le fil noir de l'appareil d'éclairage à la borne marquée secteur (LINE).
- Raccordez le fil noir du panneau de branchement électrique (sous tension) à la borne marquée secteur (LINE) ou charge (LOAD).
- Raccordez le fil blanc à la borne neutre (NEUTRAL) (utilisez le fil de connexion inclus au besoin).

Remarque: La borne du fil pendentif est seulement utilisée pour le câblage à trois ou quatre voies et doit rester isolée si l'interrupteur est installé dans un système à deux voies (un interrupteur et une charge).

- Insérez l'interrupteur dans la boîte de jonction en prenant soin de ne pas pincer ou écraser les fils.
- L'interrupteur doit être monté indépendamment (position verticale seulement).
- Fixez l'interrupteur sur la boîte à l'aide des vis fournies.

AVERTISSEMENT — RISQUE D'ÉLECTROCUTION

Coupez l'alimentation dans le circuit de dérivation relatif à l'interrupteur et à l'appareil d'éclairage sur le panneau de branchement. Toutes les connexions de câblage doivent être effectuées hors tension pour éviter de vous blesser ou d'endommager l'interrupteur. Ce dispositif est prévu pour une installation conforme au Code national de l'électricité et aux règlements locaux des États-Unis ou au Code canadien de l'électricité et aux règlements locaux du Canada. Si vous n'êtes pas certain de la façon d'effectuer cette installation ou si vous ne vous sentez pas à l'aise pour l'accomplir, veuillez consulter un électricien qualifié.

Câblage des installations multi-interrupteurs

Pour les installations à 3 voies, veuillez vous référer au manuel de l'interrupteur supplémentaire (46199)

Câblage avec un seul interrupteur

- Avant de commencer, vous pourriez vouloir changer la couleur de la palette pour l'harmoniser à votre plaque murale ou à la décoration. Veuillez passer à la section 5.
- Coupez l'alimentation au disjoncteur ou à la boîte à